

## Экология Беларуси в европейском контексте

В Гродно создадут областной Орхусский центр стр. 9



### НОВОСТИ ЕС

**Дания  
возглавила Совет ЕС**

Стр. 4

### НОВОСТИ СОТРУДНИЧЕСТВА

**Міністэрства спорту  
і турызму — за адмену  
візавага рэжыму  
для грамадзян ЕС**

Стр. 13

### МОЛОДЕЖНЫЙ КЛУБ

**«Открытая Европа»  
для Беларуси**

Стр. 14



**Голландия:  
наркотики —  
для туристов под  
запретом**

Власти Нидерландов приняли закон, запрещающий иностранцам употреблять легкие наркотики.



**Кэтрин Эштон и Хилари  
Клинтон выступили  
с заявлением в  
день годовщины  
президентских выборов  
в Беларуси**

Вашингтон и Брюссель демонстрируют солидарность в отношении Беларуси.

	Стр.
<b>НОВОСТИ ЕС</b>	4
Дания возглавила Совет ЕС	4
Сербия: вторая попытка	5
Финансовый кризис: разноречивые сигналы	5
Проблема безработицы среди молодежи: поиск решений	6
Голландия: наркотики — для туристов под запретом	6
Health in Europe — медицинский ликбез для европейцев	7
Евросоюз намерен ввести более жесткие правила защиты данных	7
<b>ТЕМА НОМЕРА</b>	8
В Беларуси будут реализованы новые проекты в области охраны окружающей среды	8
Першы абласны Орхускі цэнтр у Беларусі з'явіцца ў Гродне	9
Ірына Сухій: «Орхуская канвенцыя накладвае абавязкі на дзяржаўных служачых, а грамадзянам дае права патрабаваць спрыяльнага навакольнага асяроддзя»	10
Евросоюз поддержал проект по вопросам химической безопасности и отходам	11
<b>НОВОСТИ СОТРУДНИЧЕСТВА ЕС–БЕЛАРУСЬ</b>	12
Беларусь в 2011 году вдвое увеличила экспорт товаров в страны ЕС	12
ЕС — Беларусь	12
Міністэрства спорту і турызму — за адмену візавага рэжыму для грамадзян ЕС	13
Кэтрин Эштон и Хилари Клинтон выступили с заявлением в день годовщины президентских выборов в Беларуси	13
<b>МОЛОДЕЖНЫЙ КЛУБ</b>	14
«Открытая Европа» для Беларуси	14
Стыпендыі ўраду Літвы для беларусаў на 2012/2013 навучальны год	14



#### ЕВРОБЮЛЛЕТЕНЬ №8 (19) 2012

Информационное издание Представительства Европейского Союза в Беларуси

#### Учредители:

Представительство Европейского Союза в Украине  
ул. Круглоуниверситетская, 10, Киев, 01024,  
Украина

Представительство Европейского Союза в Беларуси  
ул. Энгельса, 34 А, Минск, 220010, Беларусь

Издается при поддержке Европейской Комиссии  
Позиция авторов может не совпадать с позицией  
Европейской службы внешнего действия.

© Европейская Комиссия, 2012 г.

**Руководитель проекта:** Виктория Давыдова  
Victoria.DAVYDOVA@eeas.europa.eu

**Главный редактор:** Александр Адамянц  
Info@eurocenter.by

**Шеф-редактор:** Татьяна Воронина  
Voronina@keycommunications.ua

**Дизайн и верстка:** Яста Гонт

#### Редакционная группа:

Сабина Брило  
Елена Данейко  
Татьяна Жарносек  
Андрей Федоров

Подписано в печать 26.01.2012

**Распространяется бесплатно**

#### Интернет-версия:

[http://ec.europa.eu/delegations/belarus/more\\_info/eurobulletin/index\\_be.htm](http://ec.europa.eu/delegations/belarus/more_info/eurobulletin/index_be.htm)

## Дания возглавила Совет ЕС



1 января 2012 года Республика Польша передала Королевству Дания председательство в Совете Европейского Союза, и Копенгаген возглавил ЕС уже в седьмой раз с момента вступления в Европейское Сообщество в 1973 году.

А вот первое председательство Польши, безусловно, можно назвать успешным, даже с учетом того, что удалось не все из намеченного. Со своей главной задачей — координировать работу, консолидировать усилия сторон, придерживающихся порой разных взглядов, и находить эффективный консенсус — Польша справилась. Период польского председательства был наполнен событиями. Во второй половине 2011 года был принят пакет мер, направленных на борьбу с чрезмерной задолженностью европейских экономик, а также был подписан договор о вступлении в ЕС Хорватии.

Как один из инициаторов Восточного партнерства Польша заявила в числе приоритетов своего председательства намерение придать новый импульс этому масштабному проекту. Наряду с такими мероприятиями, как Форум гражданского общества Восточного партнерства и Европейский культурный конгресс, завершена работа над соглашениями с Украиной об ассоциации и о создании зоны свободной торговли, хотя эти документы пока не подписаны. Более активным стало взаимодействие с Молдовой, особенно в рамках Восточного партнерства; открылся путь к переговорам о сотрудничестве с Грузией. К сожалению, в двусторонних отношениях с Беларусью изменений к лучшему не произошло. В то же время ЕС продолжал расширять взаимодействие с гражданским обществом Беларуси и способствовать разви-

тию контактов между людьми, осуществлять ряд значимых отраслевых и региональных проектов.

Дания, сменившая Польшу на посту председателя Совета ЕС, представила свою программу в середине января. Есть все основания полагать, что в условиях кризиса, который переживают страны Евросоюза и мир в целом, нынешний мандат станет для Копенгагена настоящим испытанием — собственно, весь ЕС стоит сегодня, пожалуй, перед самым серьезным вызовом в своей истории. Поэтому, представляя приоритеты своей программы («Ответственная Европа», «Динамичная Европа», «Зеленая Европа» и «Безопасная Европа»), премьер-министр Дании Хелле Торнинг-Шмидт заявила: «Мы должны найти путь для выхода из кризиса и пройти этот путь вместе». Этот призыв к консолидации особенно символичен. Дело в том, что Дания не входит в еврозону, однако именно ей предстоит координировать усилия по выходу из кризиса. Преодоление кризиса — суть приоритета «Ответственная Европа». Исходя из декабрьских решений Совета ЕС, Копенгаген намерен сконцентрировать усилия на выполнении новых правил для ужесточения бюджетной политики стран ЕС, экономическом росте и создании новых рабочих мест: «Мы усилим регулирование в финансовом секторе, чтобы предотвратить финансовые кризисы в будущем». Дания также заявила о стремлении содействовать формированию ответственного бюджета ЕС на 2014–2020 годы, и она приложит все усилия, чтобы переговоры по данному вопросу завершились к истечению срока датского председательства — в середине нынешнего года.

Говоря о «Динамичной Европе», Дания подчеркивает: единый рынок — это выдающееся достижение ЕС, и важно сделать все для его полноценного функционирования: «Мы сделаем европейскую экономику динамичнее, для чего задействуем скрытый потенциал единого рынка. Мы будем поддерживать инновационные компании, чтобы обеспечить более «зеленый» и стабильный рост».

«Зеленая Европа» и «зеленый» аспект экономики — еще один из приоритетов датского президентства, и он очень органичен, поскольку страна принадлежит к числу самых инновационных, экологических и комфортных для жизни. «Наша цель — обеспечить устойчивый рост, избежав при этом увеличения объемов использования ресурсов и потребления энергии. Это реалистичная цель. В последние годы ЕС разработал амбициозные программы в сфере энергетической и климатической политики, стал лидером на глобальном уровне. Мы должны неустанно работать и стимулировать инновации, чтобы сохранить эти позиции», — подчеркнула Хелле Торнинг-Шмидт.

Четвертый приоритет — «Безопасная Европа». Суть его заключается в следующем: «В современном глобализованном мире мы должны сотрудничать, если хотим обеспечить безопасность европейских граждан и преодолеть трансграничные проблемы. Дания приложит все усилия, чтобы наша борьба с международной преступностью и терроризмом была эффективной».

В контексте развития отношений с соседями Европейского Союза Дания заявляет: «Мы будем работать, чтобы достичь большей гибкости, предоставления больших преимуществ и обеспечения большей целостности политики ЕС относительно восточных и южных стран-соседей».

Мнения экспертов по поводу перспектив датского председательства разделились. Одни отмечают, что Дания не принадлежит к числу экономических тяжеловесов и к тому же не входит в зону евро. Другие же, напротив, полагают, что компактность ее стабильной экономики и независимая крона в сочетании с нордической взвешенностью дипломатии позволят Дании стать эффективным посредником между государствами еврозоны и теми, кто пока не перешел на евро. ☉

## Сербия: вторая попытка

12 октября 2011 года Еврокомиссия представила доклад о расширении Европейского Союза, в котором подчеркнут значительный прогресс Сербии на пути евроинтеграции.

Эксперты отметили, что в стране успешно проведена юридическая реформа, активизировалась борьба с коррупцией и организованной преступностью, а также выполнены обязательства перед Гаагским трибуналом.

Ожидалось, что Сербия, которая в настоящее время является «потенциальным кандидатом» и заключила с Евросоюзом соглашение о стабилизации и ассоциации, получит статус кандидата на декабрьском саммите ЕС.

Однако этого не произошло, поскольку так и не была решена косовская проблема.

Начав диалог еще в марте, Белград и Приштина прекратили переговоры из-за обострения ситуации вокруг двух КПП на косовско-сербской границе, а Германия прямо обвинила Сербию в поддержке полувоенных групп на севере Косово.

В начале года президент Сербии Борис Тадич заявил, что считает некоторые требования ЕС неприемлемыми. Тем не менее Евросоюз прилагает усилия для поиска консенсуса. 12 января комитет Европарламента по иностранным делам поддержал проект резолюции, в котором вновь содержится призыв предоставить Сербии статус кандидата. Обсуждение документа профильным парламентским комитетом запланировано на февраль, и в случае положительного исхода проект резолюции будет представлен на голосование в Совет ЕС 1 марта. Заключительный вердикт по сербскому вопросу депутаты Европейского Парламента вынесут на сессии 28–29 марта.

В документе отмечены улучшение политических отношений Сербии с Хорватией и Черногорией, поддержка территориальной целостности Боснии и Герцеговины, прогресс в борьбе с коррупцией. Вместе с тем, констатируется «переплетение интересов политических партий и олигархов». Документ содержит призыв к властям страны



обеспечить независимость СМИ от политического или иного давления, уделять больше внимания улучшению положения меньшинств и экономическому развитию регионов.

Однако главные пункты касаются взаимоотношений Сербии и Косово. Белград должен выполнить ряд условий: начать реализацию достигнутых с Приштиной соглашений, снять баррикады вокруг КПП и продемонстрировать готовность к рассмотрению вопроса о хотя бы частичной ликвидации упомянутых образований на севере Косово. При этом самым сложным остается вопрос о формате участия Приштины в международных форумах. ◉

## Финансовый кризис: разноречивые сигналы

Ирландия стала первой страной, выбравшейся из европейского кризиса. 10 января Дублин объявил, что не нуждается во втором пакете финансовой помощи от «тройки» (Еврокомиссии, Европейского центрального банка и Международного валютного фонда). Предоставление первого транша в размере 85 миллиардов евро было одобрено осенью 2010 года.

Такое решение Ирландии стало возможным благодаря прогрессу экономики страны, которая продемонстрировала заметный рост в 2011 году.

Другие государства, которым ранее понадобилась помощь «тройки», пока не могут похвастаться подобными успехами. Португалия и Греция по-прежнему нуждаются в поддержке. Сейчас внимание приковано к Италии: международное рейтинговое агентство «Fitch» предупредило о возможном снижении ее рейтинга из-за огромного суверенного долга, высокой стоимости заимствований и дефицита бюджета.

Более того, 13 января агентство «Standard & Poor's» пересмотрело кредитные рейтинги сразу девяти стран



еврозоны, лишив высшей оценки Францию (вторую по величине экономику региона) и Австрию.

Следует отметить, что на последнем саммите ЕС 9 декабря 2011 года федеральный канцлер Германии Ангела Меркель и президент Франции Николя Саркози предложили изменить Лиссабонский договор (основополагающий документ Евросоюза), чтобы более эффективно контролировать основные макроэкономические показатели стран

объединенной Европы и прежде всего дефицит бюджета.

Впрочем, снижение рейтингов не привело к падению европейских фондовых рынков. Тем не менее, чрезвычайная активность американских рейтинговых агентств вызывает подозрения в двойных стандартах. Поэтому, чтобы ограничить их монополию, ЕС и правительства стран еврозоны поставили вопрос о создании независимого европейского рейтингового центра. ◉

## Проблема безработицы среди молодежи: поиск решений



В декабре минувшего года Европейская Комиссия представила новую инициативу «Возможности для молодежи». Она призвана объединить усилия стран ЕС и представителей бизнес-кругов для преодоления проблемы молодежной безработицы.

Программа позволит создать около 370 тысяч рабочих мест во всех 27 странах ЕС. На эти цели из Европейского социального фонда будет выделено 389 миллионов евро.

«Без решительных действий, направленных на борьбу против безработицы, Евросоюз может потерять нынешнее поколение молодых людей», — убежден Ласло Андор, комиссар ЕС по вопросам занятости и соци-

альной политики. По его подсчетам, издержки от европейской молодежной безработицы для общества еженедельно составляют около 2 миллиардов евро или 1% ВВП всего Евросоюза. «Подобная тенденция не должна продолжаться, нам нужно дать молодежи надежду. Они — наше будущее», — подчеркнул представитель Еврокомиссии.

Особое внимание европейцы планируют уделить улучшению качества практической подготовки и стажировок молодых специалистов. Помимо этого, в 2012 году в рамках программы «Erasmus» запланировано около 600 визитов с целью обмена опытом между бизнесменами.

Инициатива «Возможности для молодежи» будет поддерживать не только молодых людей, но и потенциальных работодателей. Так, Еврокомиссия направит 3 миллиона евро для обеспечения технической помощи странам ЕС в организации системы поддержки учредителей новых предприятий и социальных предпринимателей.

Принимая во внимание тот факт, что некоторые молодые люди не получают

даже законченного школьного образования, инициатива «Возможности для молодежи» будет содействовать развитию у юного поколения навыков и умений, отвечающих актуальным потребностям рынка труда.

В рамках инициативы ЕС выделит 4 миллиона евро на создание системы «молодежных гарантий» для помощи в трудоустройстве или продолжении обучения всем юношам и девушкам, окончившим школу. В 2012 году в рамках реализации программы «Твое первое рабочее место — EURES» финансовую поддержку получают 5 тысяч молодых людей, которые будут искать первую работу в другой стране ЕС. А дополнительные инвестиции в развитие Европейской волонтерской службы помогут уже в 2012 году создать около 10 тысяч рабочих мест.

**Справка:** Молодежь составляет примерно 20% от общего числа жителей Европейского Союза, и сегодня около 5 миллионов молодых людей безработные. 7,5 миллионов юношей и девушек в возрасте 15–24 лет не имеют постоянной работы и нигде не учатся. ☉

## Голландия: наркотики — для туристов под запретом



1 января 2012 года в Нидерландах вступил в силу закон, запрещающий туристам употреблять легкие наркотики. Новый закон действует почти на всей территории страны. Исключением являются лишь три южные провинции на границе с Германией и Бельгией, где запретительная мера будет введена с мая этого года. К 2014 году

планируется закрыть кофешопы, которые находятся в радиусе 350 метров от школ.

Теперь для посещения знаменитых голландских кофешопов нужно предъявить документ, подтверждающий право посетителя проживать в стране, и зарегистрироваться в кафе-клубе. Вводя эти меры, чиновники надеются

переключить внимание зарубежных гостей на достопримечательности Амстердама.

Их обеспокоенность понятна: по некоторым подсчетам, около 23% туристов стремились в страну только для того, чтобы легально попробовать наркотические вещества (например, раньше любой совершеннолетний посетитель мог получить в голландских кофешопах марихуану).

Еще одна причина запрета заключается в том, что голландская марихуана больше не является легким наркотиком. Новые способы выращивания конопли привели к тому, что она начала оказывать достаточно серьезное психотропное воздействие. В результате за последние годы отмечены случаи тяжелой передозировки и даже смерти иностранных посетителей кофешопов.

Однако власти Голландии надеются, что в скором времени иностранцев удастся убедить, что на родине Рембрандта и Ван Гога есть чем заняться и помимо посещения кофешопов. ☉

## Health in Europe — медицинский ликбез для европейцев

В 2012 году Европейская Комиссия начинает новый онлайн-проект «Health in Europe: Information and Data Interface» («Здоровье в Европе: информационный портал»). Это просветительская программа для преодоления медицинской малограмотности.

Сайт станет справочным бюро, где посетитель сможет найти всю необходимую информацию о здоровье, получить сведения о распространенных и редких заболеваниях, об изменениях в системе здравоохранения, новых лекарственных препаратах, а также о профилактике различных заболеваний. Помимо этого, на портале «Health in Europe» будут публиковаться статьи специалистов, ученых и представителей общественных организаций.

Создание такого портала планировалось уже давно, но главным побуждающим мотивом для решительного шага стали результаты исследований, проведенных представителями Маастрихтского университета в Ав-



стрии, Германии, Испании, Голландии, Греции, Ирландии, Польше и Болгарии. Эксперты выясняли, насколько просто и объективно среднестатистический житель ЕС может получать, понимать и анализировать медицинскую информацию, необходимую для принятия решений относительно своего здоровья. Оказалось, что около 50% опрошенных

«страдают» медицинской безграмотностью; многие принимают лекарства, не следуя предписаниям врачей, и пренебрегают профилактикой.

Уже запущена тестовая версия портала, чтобы свои оценки и пожелания смогли высказать все потенциальные пользователи, в том числе медики и эксперты. ☉

Пробная версия сайта действует по ссылке [https://webgate.ec.europa.eu/sanco/heidi/index.php/Main\\_Page](https://webgate.ec.europa.eu/sanco/heidi/index.php/Main_Page).

## Евросоюз намерен ввести более жесткие правила защиты данных

Еврокомиссия планирует ужесточить закон о защите данных. Такое заявление сделала комиссар ЕС по вопросам юстиции Вивин Рединг на пресс-конференции в Мюнхене. В новых поправках к закону о защите информации особое внимание уделяется компаниям, которые пострадали от взлома и кражи данных.

Согласно проекту поправок, в таких случаях они будут обязаны уведомлять власти и заинтересованных лиц в течение суток после утечки. Кроме того, у пользователей появится возможность потребовать от компаний полного удаления своих данных, а также легко перенести персональную информацию от одной организации к другой. На компании, нарушившие новый закон о защите информации, будет налагаться штраф в размере 1% от их общей выручки.

Как ожидается, нововведения в законодательстве ЕС будут иметь далеко идущие последствия для «Facebook», «Google», социальных сетей, облачных служб, систем электронного биллин-



га и других онлайн-сервисов. При этом новые правила могут быть пересмотрены в течение двух лет, а для интернет-компаний они вступят в силу не ранее 2014 или 2015 года.

Цель поправок — исключить ситуации, подобным случившимся в прошлом году с «Sony» и «Citigroup». Так, в апреле 2011 года 77 миллионов клиентов

«PlayStation Network» (сервис, предоставляемый кампанией «Sony») узнали о краже своих данных только спустя неделю после взлома интернет-сети. Аналогичная ситуация сложилась с «Citigroup»: в результате атаки 10 мая у 3300 держателей ее банковских карт похитили 2,7 миллиона долларов, однако компания признала факт утечки только месяц спустя. ☉

## В Беларуси будут реализованы новые проекты в области охраны окружающей среды



**Наращивание потенциала Республики Беларусь в стратегическом планировании и управлении в области охраны окружающей среды и экологической информации — основная цель проекта ЕС/ПРООН «Содействие развитию всеобъемлющей структуры международного сотрудничества в области охраны окружающей среды в Республике Беларусь».** Как организована работа в рамках проекта и что предполагается сделать, рассказывает его руководитель в Беларуси Ольга Чабровская.

### Сроки и компоненты

— Реализация проекта, рассчитанного на три года, началась в августе 2011-го. На реализацию проекта предусмотрено финансирование в объеме, превышающем 5 миллионов евро. Проект состоит из четырех компонентов. Первый из них — постепенное правовое и процессуальное сближение законодательств Беларуси и Евросоюза. В его рамках предусмотрена работа по четырем основным направлениям. Речь идет об управлении водными ресурсами, организации сбора и утилизации твердых коммунальных отходов, экологической сертификации, а также о документировании биоразнообразия.

### Финансирование и организация

— Бюджет проекта складывается из средств его основного донора — Евросоюза, а также финансирования, выделенного на реализацию Программы развития ООН. Проект реализуется через ПРООН по принятым в этой организации правилам и процедурам. Взаимо-

действие на рабочем уровне осуществляется Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды Беларуси.

При реализации проекта международной технической помощи по Программе развития ООН создается специальная группа управления проектом, в обязанность которой входит выполнение всех проектных мероприятий. Например, если речь идет о закупках, ими будет заниматься группа управления проектом.

### Сближение законодательств Европейского Союза и Республики Беларусь

— В рамках первого компонента проект предусматривает анализ белорусского и европейского законодательства. Специалистам предстоит выявить «слабые места» в белорусском законодательстве, разработать компенсирующие их нормативно-правовые акты или проекты изменений в ныне действующие нормативные документы с целью сближения законодательств Европейского Союза и Беларуси.

Помимо этого, в рамках первого компонента предусматривается проведение круглых столов, обучающих семинаров, тренингов и организация обучающих поездок — преимущественно в страны Евросоюза.

### Пилотные проекты в Мостах и Кобрине

— В рамках направления «Реализация пилотных проектов» предполагается сосредоточиться на ряде важных для Беларуси тем. Одна из них — обращение твердых коммунальных отходов. Пилотные проекты будут реализованы в двух белорусских городах: Мостах и Кобрине.

Предполагается доработать нынешнюю систему сбора, сортировки и захоронения твердых коммунальных отходов и внедрить новые элементы полного цикла их обращения. Для этого будет закуплено специальное оборудование: контейнеры для раздельного сбора отходов и сортировочная линия. Предусмотрена также подготовка предложений по проектированию новых полигонов для твердых коммунальных отходов. Для упрощения работы на полигонах будут закуплены специальные бульдозеры и мусоровозы для вывоза контейнеров. В данный момент составляется спецификация для закупок техники.

К слову, Мосты и Кобрин выбраны для реализации пилотных проектов не случайно. Это средние (по территории и числу жителей) города Беларуси, каковых в стране большинство. Именно их опыт в сфере организации городского хозяйства может быть распространен на другие более крупные и более мелкие населенные пункты.

### Экотуризм на Рамсарской территории\*

— Второй пилотный проект в рамках программы будет реализован на так называемой Рамсарской территории — на Ельне, крупнейшем верховом болоте Беларуси, которое находится в Витебской области. Мониторинг уровня поверхностных и подземных вод будет проводиться с целью определения эффективности проведенных ранее мелиоративных и иных работ. По результатам наблюдений планируется выработать рекомендации для восстановления нарушенного гидрологического режима. На болоте Ельня, которое является ланд-

*\* 2 февраля 1971 года в городе Рамсар (Иран) Международная конференция по водно-болотным угодьям и водоплавающим птицам приняла Конвенцию о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение главным образом в качестве места обитания водоплавающих птиц. Основной целью конвенции является «приостановление усиливающегося наступления человека на водно-болотные угодья и их потерю в настоящем и будущем».*



шафтным заказником, предполагается в рамках нашего проекта развивать экотуризм: создать экотуристические маршруты и открыть экоцентр.

### Что такое Зеленая школа?

— Проект предусматривает развитие сети Зеленых школ — в Мостах, Кобрине и Миорах. Программа «Зеленая школа» предусматривает углубленное изучение экологической проблематики на факультативных занятиях. Кроме того, курсы по экологии могут быть включены в уже существующие школьные программы. В рамках развития сети Зеленых школ предлагается обучение по пяти направлениям, которые, по мнению экспертов, будут интересны школьникам.

Предусмотрены также практические занятия по разным темам. Например, школьникам объяснят, как правильно подсчитать, сколько их семьи расходуют электроэнергии, или предложат практиковать по изучению мира животных и растений в регионе проживания.

### Биоразнообразие задокументируют

— В рамках третьего компонента программы предусмотрено создание

специальной базы данных по биоразнообразию. До сих пор в Беларуси не создано ни одного интернет-ресурса, из которого можно было бы почерпнуть информацию об ареалах распространения биологических видов.

При создании белорусской базы данных проект ориентируется на лучшие зарубежные аналоги. В странах ЕС этими проблемами занимаются НПО и научное сообщество.

Кроме того, предполагается развивать также популярное в Евросоюзе направление — наблюдение за птицами. Много увлеченных этим занятием людей есть, например, в Англии и Швеции, что является поводом для создания специальных экотуристических маршрутов.

Лучший зарубежный опыт, например, путешествия по шотландским болотам, заслуживает того, чтобы быть изученным и учтенным при разработке экотуристических маршрутов в Беларуси. Активность в этом направлении проявляет общественная организация «Ахова птушак Бацькаўшчыны», которая выступает в качестве партнера проекта.

Имеющаяся у организации информация может быть задокументирована,

как и результаты будущих наблюдений. Стоит отметить, что в рамках программы ПРООН планируется заложить основу, которая позже может быть использована заинтересованными партнерами с белорусской стороны.

О том, как наполнить планируемый интернет-ресурс, организаторы проекта сейчас консультируются со специалистами из Голландии и Швеции.

### Кто выступает в роли партнеров с белорусской стороны?

— Партнерами при реализации проекта «Содействие развитию всеобъемлющей структуры международного сотрудничества в области охраны окружающей среды в Республике Беларусь» выступают областные, городские и районные исполкомы, жилищно-коммунальные службы и районные отделы образования.

Кроме того, к участию в программах привлекаются общественные организации. А вот с частными коммерческими структурами работа не ведется. По правилам реализации проектов ПРООН, выделенные на программы средства не могут быть направлены на коммерческие цели. ☉

## Першы абласны Орхускі цэнтр у Беларусі з'явіцца ў Гродне

Абласны Орхускі цэнтр будзе створаны ў Гродне ў межах рэалізацыі праекта ЕС і Праграмы развіцця ААН «Спрыянне развіццю структуры міжнароднага супрацоўніцтва ў галіне аховы навакольнага асяроддзя ў Рэспубліцы Беларусь».

Мэта цэнтра — забяспечэнне доступу насельніцтва да экалагічнай інфармацыі, прававое кансультаванне ды інфармаванне людзей пра Орхускую канвенцыю, а таксама ўцягванне грамадскасці ў працэс прыняцця экалагічна значных рашэнняў на рэгіянальным узроўні.

Месца стварэння першага беларускага абласнога Орхускага цэнтра было вызначана ў снежні 2011 года па выніках конкурсу, у якім узялі ўдзел Гродзенскі абласны камітэт прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя, Віцебскі дзяржаўны ўніверсітэт імя Пятра Машэрава, Віцебскае дзяржаўнае абласное прадпрыемства па арганізацыі пазашкольнай працы з дзецьмі і падлеткамі і рэспубліканскі заказнік «Прыбужскае палессе». Пераможцу сярод прэтэндэнтаў выбіралі



супрацоўнікі Міністэрства прыроды і аховы навакольнага асяроддзя разам з міжнароднымі экспертамі праекта ЕС/ПРААН. Асабліва ўвага надавалася матэрыяльна-тэхнічнай базе, дзейнасці заяўнікаў для рэалізацыі вызначаных праграмай мэтай, магчымасцям міжнароднага супрацоўніцтва, а таксама здольнасці функцыянаваць пасля сканчэння тэрміну рэалізацыі праекта. Гродзенскі абласны камітэт прыродных

рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя быў прызнаны пераможцам конкурсу, бо ён мае вялікі досвед узаемадзейнення з дзяржаўнымі органамі, грамадскімі арганізацыямі і ўстановамі адукацыі ў экалагічнай сферы.

У выпадку паспяховасці функцыянавання першага абласнога Орхускага цэнтра плануецца распаўсюдзіць гэты досвед на Брэсцкую і Віцебскую вобласці. ☉

# Ірына Сухій: «Орхуская канвенцыя накладае абавязкі на дзяржаўных служачых, а грамадзянам дае права патрабаваць спрыяльнага навакольнага асяроддзя»



Сваімі думкамі і надзеямі наконст стварэння першага ў Беларусі абласнога Орхускага цэнтра ў інтэрв'ю «Еўрабюлетэню» дзеліцца вядомая ў Беларусі актывістка экалагічнага руху, старшыня рады грамадскага аб'яднання «Экадом» Ірына Сухій:

— **Ці адрозніваецца бачанне прыярытэтаў дзейнасці Орхускага цэнтра з боку дзяржаўных ды грамадскіх устаноў і арганізацый?**

— Несумненна. Дзяржаўныя інстытуцыі, калі акрэсліваюць мэты і задачы, акцэнтуюць увагу на інфармаванні грамадскасці. З нашага пункту гледжання, Орхуская канвенцыя — гэта інструмент прыняцця рашэнняў, і Орхускі цэнтр мае выконваць гэтую функцыю, то бок максімальна спрыяць удзелу грамадзян краіны ў працэсе прыняцця рашэнняў па пытаннях, звязаных з навакольным асяроддзем.

У параўнанні з іншымі краінамі былой савецкай прасторы доступ да экалагічнай інфармацыі ў Беларусі збольшага ёсць. Але калі гаворка ідзе пра нейкую інфармацыю, якая не распаўсюджваецца афіцыйна (напрыклад, з Міністэрства энергетыкі, Міністэрства аховы здароўя, санстанцыі ды іншых устаноў), даволі часта атрымліваецца, што экалагічная інфармацыя ідзе з грыфам «для службовага выкарыстання».

— **Згодна з Орхускай канвенцыяй, важна забяспечыць удзел грамадзян у прыняцці рашэнняў, якія маюць значэнне для экалагічнай сітуацыі**

**ды ўплываюць на яе. Які стан рэчаў у гэтай галіне?**

— У параўнанні з доступам да інфармацыі ў гэтай сферы справы выглядаюць горш. Грамадскасць трэба прыцягваць да абмеркавання на стадыі планавання праектаў, якія тым або іншым чынам уплываюць на навакольнае асяроддзе. У Беларусі грамадскія слуханні звычайна адбываюцца тады, калі рашэнне ўжо прынятае і прапрацаванае.

— **Ці можаце прывесці прыклад?**

— Прыкладаў вельмі шмат. Папершае, часта атрымліваецца, што на разгляд падаецца будаўнічы праект, прапрацаваны такім чынам, што ўлічыць заўвагі экалагічных арганізацый практычна немагчыма.

Па-другое, ніхто не кансультуецца з грамадскасцю, калі ствараецца генеральны план будаўніцтва гарадоў. Калі і можна нешта карэктаваць потым, то нешта зусім нязначнае.

Па-трэцяе, нагадаю пра сітуацыю з першай беларускай АЭС. Калі мы прапанавалі абмеркаваць гэта, у дзяржаўных установах спачатку казалі, што яшчэ няма рашэння, ці будзе яна ўвогуле, таму абмяркоўваць няма чаго. Але потым, калі нам прапанавалі абмяркоўваць АЭС, сказалі: «Усё, рашэнне ўжо прынятае, АЭС — быць». Аналагічных прыкладаў вельмі шмат.

— **З 2004 года працуе Орхускі цэнтр Рэспублікі Беларусь на базе Беларускага навукова-даследчага цэнтра «Экалогія», то бок досвед працы ў гэтым кірунку павінен быць.**

— Рашэнні, якія тым або іншым чынам датычаць навакольнага асяроддзя, прымаюць розныя міністэрствы і ведамствы, выканаўчыя ўлады. Міністэрства прыроды фармальна спрыяе абмеркаванню. Пры ім ёсць грамадска-кансультацыйная рада, нас запрашаюць на абмеркаванні, штосьці яны ўлічваюць, штосьці — не, але ж трэба зазначыць, што тут працэс ідзе. Але з іншымі органамі дзяржаўнага кіравання дыялогу амаль няма. Як правіла, постфактум грамадскасць спрабуе адмяніць ужо прынятае выканаўчымі ўладамі рашэнне.

Узяць самае простае — спілаваныя дрэвы ў гарадскіх дварах. Нават паводле нормаў, якія існуюць афіцыйна, прадугледжваюцца кансультацыі з грамадскасцю. Але шмат хто з мінчан неаднойчы назіраў карціну: вяртаешся вечарам з працы, а там усе дрэвы спілаваныя. Гэта самы просты прыклад, не кажучы ўжо пра пабудову нейкага вытворчага прадпрыемства, якое можа забруджваць навакольнае асяроддзе.

— **Стварэнне першага абласнога Орхускага цэнтра ў Гродне можа неяк паўплываць на змену гэтай сітуацыі?**

— Мы разглядалі б Орхускі цэнтр як інструмент уцягвання грамадскасці ў прыняцце рашэнняў. Пры гэтым Орхускі цэнтр, які існуе пры Міністэрстве прыроды, не зусім выконвае гэтай функцыі. Таму ў нас ёсць асцярога, што стварэнне Орхускага цэнтра ў Гродне не вырашыць пытання. Інфармаванне грамадскасці, кансультаванне — гэта не ўцягванне ў працэс прыняцця рашэнняў.

— **А якое вы бачыце выйсце?**

— Трэба неяк карэктаваць задачы, рабіць значны акцэнт менавіта на тым, каб навучыць грамадскасць, якім канкрэтна чынам магчыма ўплываць на прыняцце рашэнняў у межах заканадаўства. Гэта мае быць галоўным акцэнтам. А пакуль я вымушана канстатаваць пэўную асцярогу, што Орхускі цэнтр можа быць у нечым фармальным утварэннем. Вельмі гэтага не хацелася б!

— **Як вы ставіцеся да таго, што першы абласны Орхускі цэнтр адкрыецца менавіта ў Гродне?**

— Для гэтага ёсць падставы — нават апроч фармальных крытэрыяў адпаведнасці патрабаванням ініцыятараў праекта. Бо менавіта ў Гродзенскай вобласці былі канстатаваныя шматлікія парушэнні Орхускай канвенцыі, зафіксаваныя таксама на міжнародным узроўні. Напрыклад, калі будавалі Нёманскую ГРЭС, не было такіх грамадскіх абмеркаванняў, якія маюць адбыцца, згодна з правіламі. Жыхары тых раёнаў пасылалі лісты ў сакратарыят Орхускай канвенцыі ў Жэневе, гэтая справа разглядалася, і былі зробленыя рэкамендацыі. Зыходзячы з названых мною фактаў, Гродзенская вобласць — добры выбар, каб грамадскасць пачала ўдзельнічаць у прыняцці рашэнняў, і стварэнне Орху-

скага цэнтра, мабыць, паўплывае на сітуацыю як штуршок да пераменаў.

**— Як вы ацэньваеце стан справаў, што датычыць прадугледжанай Орхускай канвенцыяй магчымасці праз суд вырашаць пытанні, звязаныя з аховай навакольнага асяроддзя?**

— Гэта самае слабае месца ў выкананні Орхускай канвенцыі ў Беларусі. Адстойваць у судзе права на спрыяльнае навакольнае асяроддзе пакуль немагчыма. Суды ў большасці выпадкаў проста не прымаюць гэтых справаў да разгляду, спасылаючыся на тое, што гэтае пытанне не ляжыць у прававым полі і не можа быць прадметам разбору ў судах.

Хацелася б, каб быў зроблены самы сур'ёзны акцэнт менавіта на працы з судовымі ўладамі Гродзенскай вобласці, каб яны разумелі, што гэта за канвенцыя, якім чынам трэба рэагаваць на грамадскія ініцыятывы ў адпаведнасці з Орхускай канвенцыяй, улічваючы, што Беларусь была яе падпісантам.

**— Ці лічыце Вы неабходным ствараць Орхускія цэнтры па ўсёй Беларусі?**

— Вядома, было б добра, калі б яны былі ў кожнай вобласці. Орхуская канвенцыя накладвае пэўныя абавязкі на дзяржаўных служачых, а грамадскасці яна дае правы. Я бачу задачай Орхускіх цэнтраў правядзенне навучання і тлумачэнне, у чым сэнс канвенцыі ды як грамадзяне і чыноўнікі маюць сябе паводзіць у адпаведнасці з ёй. Пакуль не вельмі зразумела, ці будуць спрацоўваць механізмы, прадугледжаныя ў межах будучага Орхускага цэнтра. ☉

### Орхуская канвенцыя

Прынята 25 чэрвеня 1998 года ў горадзе Орхус (Данія). Падпісана Беларуссю 16 снежня 1998 года. Ратыфікавана 14 студзеня 1999 года. Уступіла ў сілу на тэрыторыі краіны 30 кастрычніка 2001 года.

Орхускі цэнтр у Мінску: <http://www.aarhusbel.com>

## Евросоюз поддержал проект в сфере химической безопасности и обращения с отходами

С конца прошлого года в Минске на базе общественной организации «Центр экологических решений» начал действовать Общественный информационный центр по вопросам химической безопасности и обращения с отходами. Его задача — сделать информацию о химических веществах и обращении с отходами доступной для максимально широкого круга граждан.

«О том, что такое химическая безопасность, среди белорусов сегодня осведомлены, к сожалению, единицы», — заявил на открытии программный директор центра Евгений Лобанов. Эколог отметил, что риски, связанные с химическим загрязнением, часто остаются невидимыми и зависят только от широкого и своевременного информирования населения.

Деятельность центра не ограничится консультированием. Предусмотрены образовательные тренинги, семинары и встречи, посвященные проблемам обращения с отходами и химическими веществами. Белорусские и зарубежные специалисты планируют проводить анализы и исследования с обнародованием








результатов. В центре действует библиотека с печатными и электронными материалами; вскоре будут изданы необходимые печатные руководства.

Информационный центр создан по примеру учреждения, организованного на базе чешской экологической организации «Арника» в рамках международного проекта «Укрепление и участие общественности в принятии решений, касающихся окружающей среды и осуществления стратегического подхода к

международному регулированию химических веществ». Проект поддержан Евросоюзом в рамках Программы ЕС для Беларуси «Негосударственные структуры (объединения граждан) и местные органы власти в деятельности по развитию». В финансировании проекта принимают участие Чешское агентство развития и Министерство иностранных дел Чешской Республики, а также благотворительный фонд «Global Greengrants Fund». ☉

Подробнее читайте на сайте: [www.ecoidea.by](http://www.ecoidea.by)

# Беларусь в 2011 году вдвое увеличила экспорт товаров в страны ЕС

Страны	Экспорт (\$, млрд)	Импорт (\$, млрд)	Товарооборот (\$, млрд)
Все страны ЕС 	15,7	8,7	24,4
Нидерланды 	6,2	0,4	7,6
Германия 	1,8	2,5	4,3
Латвия 	3,1	0,1	3,2
Польша 	1,1	1,2	2,3

Беларусь в 2011 году по сравнению с 2010-м увеличила экспорт товаров в страны Европейского Союза в 2,1 раза до 15,7 миллиарда долларов, сообщает Национальный статистический комитет. При этом импорт товаров в Беларусь из стран Евросоюза вырос на 15% — до 8,7 миллиарда долларов. В результате сальдо торговли со странами ЕС в минувшем году было положительным и составило 7 миллиардов долларов. В целом товарооборот со странами ЕС в 2011 году увеличился на 61,6% и составил 24,4 миллиарда долларов.

Для сравнения товарооборот со странами СНГ в минувшем году увеличился не так значительно (на 39,3%), однако в денежном эквиваленте эта сумма практически в два раза выше товарооборота с ЕС — 47,6 миллиарда долларов. Экспорт белорусских товаров в страны СНГ вырос в 1,4 раза, что ниже аналогичного показателя для экспорта в страны ЕС, но выше в реальном выражении — 19,5 миллиарда долларов. Количество импортных товаров, произведенных в СНГ, на белорусском рынке увеличилось в прошлом году на 36,8%, и такой рост более чем в два раза превышает

рост импорта из ЕС. В долларах объем импорта из СНГ составил 28,1 миллиарда — это более чем в три раза выше объема импорта из ЕС. В результате сальдо торговли с СНГ в 2011 году было отрицательным на уровне 8,6 миллиарда.

Крупнейшим торговым партнером Беларуси среди стран ЕС в 2011 году были Нидерланды. Объем экспорта в эту страну составил почти 6,2 миллиарда долларов (в 2,2 раза больше показателя 2010 года), импортировано из нее товаров на 400,4 миллиона (на 22,6% больше). В Германию в 2011 году экспортировано товаров на 1,8 миллиарда долларов (в четыре раза больше по сравнению с 2010-м), импортировано — почти на 2,6 миллиарда (на 7,2% больше). В Латвию экспорт вырос в 3,4 раза до примерно 3,2 миллиарда долларов, а импорт увеличился на 20,8% до 115,8 миллиона долларов. Четвертое место в торговом обороте с Беларусью занимает Польша, куда экспортировано товаров на 1,1 миллиарда долларов (на 26,8% больше, чем в 2010 году), а импортировано из этого государства — на 1,3 миллиарда (на 19,4% больше). ☉

## ЕС — Беларусь



8 февраля в Минск с рабочим визитом прибыл Гуннар Виганд, глава директората по вопросам России, Восточного партнерства, Центральной Азии, регионального сотрудничества и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) Европейской службы внешнего действия.

Целью его визита было установление европейского диалога по вопросам модернизации с представителями гражданского общества и оппозиции. Он встретился с министром иностранных дел Беларуси Сергеем Мартыновым и начальником управления общеевропейского сотрудничества МИД Романом Романовским, а также с оппозиционны-

ми политиками, правозащитниками и родственниками политзаключенных.

Пресс-служба МИД Беларуси сообщила, что стороны обсудили текущие вопросы белорусско-европейских отношений и возможные подходы к выстраиванию дальнейшего диалога. По словам участника встречи с оппозицией Виталия Рымашевского, сопредседателя оргкомитета по созданию партии «Белорусская христианская демократия», Гуннар Виганд приехал, чтобы показать открытость и готовность ЕС к диалогу с официальным Минском и узнать, какие могут быть критерии диалога ЕС и белорусской власти.

Политолог Валерий Карбалевиц также рассматривает приезд в Минск представителя Европейского Союза как определенный шаг навстречу Беларуси. С коллегой согласен другой политолог Алесь Логвинец, который уверен, что Евросоюз хочет сотрудничать с Беларусью как со страной, и сегодня мы находимся накануне «нового вербального диалога» Беларуси с западом. ☉

## Міністэрства спорту і турызму — за адмену візавага рэжыму для грамадзян ЕС

Прапанову скасаваць візавы рэжым для турыстаў з адной з краін Еўрапейскага Саюза ў 2012 годзе ў якасці эксперыменту агучыў дырэктар дэпартамента па турызме Міністэрства спорту і турызму Вадзім Кармазін. Цалкам скасаваць візавы рэжым для грамадзян Еўрасаюза, ЗША і Японіі прапануваецца з пачатку 2013 года.

Гэтая ідэя была агучаная напярэдадні чэмпіянату свету па хакеі. У апошнія дні мінулага года Міністэрства спорту і турызму Беларусі прапанавала пачаць спрашчэнне візавага рэжыму для замежных турыстаў. Спачатку прапануецца ўжо сёлета скасаваць візы для наведнікаў з адной з краін Еўрапейскага Саюза, напрыклад, з Польшчы. Ці прымуць да ўвагі прапанову Міністэрства спорту і турызму, пакуль дакладна не вядома. Паводле Вадзіма Кармазіна, Беларусь для еўрапейскіх турыстаў — не надта прывабны кірунак яшчэ і з той прычыны, што суседнія краіны — Польшча, Літва і Латвія — прымаюць грамадзян Еўрапейскага Саюза без віз.

### Малы памежны рух як палёгка

1 снежня 2011 года пачало дзейнічаць міждзяржаўнае пагадненне пра малы памежны рух, дзякуючы якому



жыхары памежных рэгіёнаў Беларусі і Латвіі могуць атрымліваць дазвол для бязвізавых паездак. З 1 лютага 2012 года выдаваць такія дазволы пачалі ў Генеральным консульстве Беларусі ў Даўгаўпілсе і Консульстве Латвіі ў Віцебску.

### Каму найбольш замянаюць візавыя бар'еры?

Між тым, на думку аналітыкаў, візавыя бар'еры замянаюць найперш кантактам паміж людзьмі — пераважна ў галіне турызму, навуковага, студэнцкага і школьнага абмену.

### Месяц ў рэйтынгу

Паводле індэкса візавых абмежаванняў («Visa Restriction Index») у рэйтынгу краін, складзеным кампаніяй «Henley & Partners», Беларусь займае 74-е месца (агулам у спісе 101 пазіцыя). Парадкавы нумар у рэйтынгу кожная дзяржава атрымала з улікам таго, наколькі свабодна яе грамадзяне могуць падарожнічаць па свеце. Аналітыкі падлічылі, што беларусы маюць магчымасць наведаць без віз прыкладна такую ж колькасць краін, як жыхары Зімбабве, Саудаўскай Аравіі ды Каба-Вердэ. ○

Сайт Міністэрства спорту і турызму Рэспублікі Беларусь: <http://www.mst.by/ru>

## Кэтрин Эштон і Хилари Клинтон выступили с заявлением в день годовщины президентских выборов в Беларуси

США и ЕС по-прежнему готовы оказывать Беларуси помощь по мере выполнения ею обязательств в сфере обеспечения основных прав человека.

«Улучшение двусторонних отношений с США и ЕС зависит от прогресса, достигнутого правительством Беларуси в выполнении своих обязательств в рамках ОБСЕ и в сфере соблюдения основных прав человека, верховенства закона и демократических принципов», — говорится в совместном заявлении Госсекретаря США Хилари Клинтон и Высокого представителя ЕС Кэтрин Эштон.

В день годовщины президентских выборов в Беларуси, прошедших 19 декабря 2010 года, главы европейской и

американской дипломатии выразили озабоченность в связи с репрессиями, последовавшими за избирательной кампанией. В документе, в частности, говорится, что «на протяжении последних 12 месяцев белорусские власти заключают в тюрьму мирных демонстрантов, подавляют ненасильственные акции протеста и предпринимают усилия для того, чтобы заставить независимые голоса замолчать». США и ЕС требуют освободить политзаключенных. По этому поводу в заявлении Кэтрин Эштон и Хилари Клинтон отмечается, что «поступали также заслуживающие доверия сообщения об унижающем достоинство и бесчеловечном обращении с политзаключенными».



ми. Некоторые из них были освобождены, но мы вновь призываем немедленно освободить и реабилитировать всех политических заключенных, в том числе кандидатов в президенты Андрея Санникова и Николая Статкевича и правозащитника Алеся Беляцкого». ○

## «Открытая Европа» для Беларуси



Стипендиальная программа «Открытая Европа» («Open Europe Scholarship») предназначена для белорусов, желающих учиться в высших учебных заведениях стран Европейского Союза и Европейской экономической зоны.

### Программу финансирует ЕС

Эту стипендиальную программу финансирует Европейский Союз, а ее осуществлением занимается Совет министров северных стран, координирующий совместно с Северным советом сотрудничество между парламентами и правительствами Дании, Исландии,

Швеции, Норвегии и Финляндии. Претенденты на участие в программе могут подавать заявки на обучение не только в странах ЕС, но и в университетах Швейцарии и Лихтенштейна — стран Европейской экономической зоны, не входящих ни в Евросоюз, ни в Северный совет.

По замыслу инициаторов стипендиальной программы «Открытая Европа», белорусы, желающие воспользоваться предоставленной Евросоюзом возможностью получить высшее образование за рубежом, могут претендовать на получение суммы, достаточной для оплаты обучения и, кроме того, ежемесяч-

ной стипендии в размере тысячи евро на весь срок обучения. Речь идет либо о трех-четырех годах бакалавриата, либо о двух-трех годах магистратуры.

### Программа для тех, кто намерен вернуться?

В обращении к потенциальным участникам инициаторы программы выражают надежду, что полученные молодежью знания и навыки послужат на благо Беларуси.

«Предоставляя новому поколению белорусского общества возможность получить качественное высшее образование, Европейский Союз и Совет министров северных стран надеются заложить фундамент для дальнейшего демократического развития Беларуси, — говорится в обращении. — Предполагается, что после окончания учебы получатели стипендий вернутся в Беларусь и внесут свою лепту в демократизацию страны».

Претендентам на получение стипендии было предложено выбрать несколько университетов в странах Евросоюза и заполнить анкету на сайте программы.

Собеседования с прошедшими отбор претендентами состоятся в первой половине февраля в Вильнюсе. ☺

Подробнее на сайте: <http://oess.eu>

## Стыпендыі ўраду Літвы для беларусаў на 2012/2013 навучальны год



### Урад Літвы прапаноўвае тры віды стыпендыі для студэнтаў, магістрантаў і даследчыкаў з Беларусі:

1. стыпендыі для студэнтаў, магістрантаў і аспірантаў на кароткі тэрмін у любой сферы (на перыяд ад 5 да 10 месяцаў);
2. стыпендыя для аспірантаў (на перыяд ад 1 да 10 месяцаў);
3. стыпендыя для лектараў і даследчыкаў (на перыяд ад 1 да 10 месяцаў).

### Асноўныя патрабаванні да кандыдатаў:

1. Кандыдатамі могуць быць студэнты, але не апошняга года навучання, а таксама выкладчыкі і даследчыкі ўніверсітэтаў і даследчых інстытуцый.
2. Кандыдаты мусяць прадставіць афіцыйнае пацвярджэнне таго, што іх прынялі ва ўніверсітэт або даследчую інстытуцыю.
  - a. Для студэнтаў такі ліст мае ўтрымліваць інфармацыю пра выбраныя прадметы і колькасць крэдытаў за кожны прадмет.
  - b. Для выкладчыкаў і даследчыкаў такі ліст мае ўтрымліваць інфармацыю пра сферу даследавання.
3. Літоўскія дзяржаўныя стыпендыі не могуць выдавацца тым, хто ўжо атрымаў іншыя гранты або стыпендыі.

Дадатковая інфармацыя пра стыпендыю: [http://www.smpf.lt/en/state\\_scholarships](http://www.smpf.lt/en/state_scholarships)



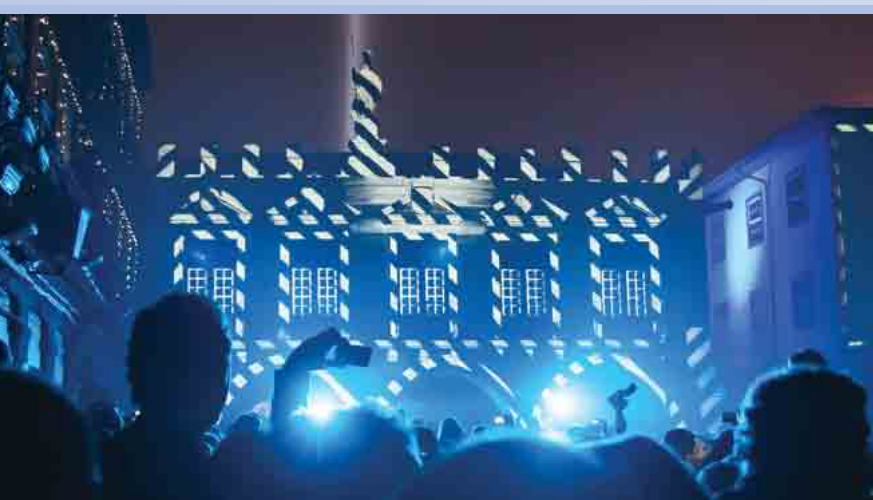
**Берлинале 2012**

Сразу два фильма, созданные при поддержке европейской программы MEDIA, получили призы на Берлинском кинофестивале. Специальный приз жюри был присужден фильму «Сестра», а обладателем «Серебряного медведя» за лучший сценарий стали авторы картины «Королевское дело».



**Европа объявила год активного старения и солидарности поколений**

Дания официально объявила о начале «Европейского года активного старения и солидарности поколений». Целью этой программы является изменить жизнь пожилых людей старше 60 лет.




**GUIMARÃES 2012**  
CAPITAL EUROPEIA DA CULTURA

**Португальский город Гимарайнш наряду со словенским Марибором в этом году стал официальной столицей Европы в сфере культуры.**

В качестве «культурной» столицы город Гимарайнш выбран не случайно — он считается колыбелью нации, местом рождения Португалии 8 столетий назад.

Муниципальные власти в этом году запланировали более 600 мероприятий различного рода, которые привлекут в страну многочисленных гостей.

Официальный сайт:  
<http://www.guimaraes2012.pt>

